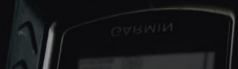


GARMIN. 

eTrex Legend® H e eTrex Vista® H manuale utente



© 2008 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA
Tel. (913) 397.8200 oppure
(800) 800.1020
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire,
SO40 9RB UK
Tel. +44 (0) 870.8501241
(fuori dal Regno Unito)
0808 2380000 (nel Regno Unito)
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. 886/2.2642.9199
Fax 886/2.2642.9099

Tutti i diritti riservati. Nessuna sezione del presente manuale può essere riprodotta, copiata, trasmessa, distribuita, scaricata o archiviata su un supporto di memorizzazione per qualsiasi scopo senza previa autorizzazione scritta di Garmin, salvo ove espressamente indicato. Garmin autorizza l'utente a scaricare una singola copia del presente manuale su un disco rigido o su un altro supporto di memorizzazione elettronica per la visualizzazione, nonché a stampare una copia del suddetto o di eventuali versioni successive, a condizione che tale copia elettronica o cartacea riporti il testo completo di questa nota sul copyright. È inoltre severamente proibita la distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali versioni successive.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web Garmin (www.garmin.com) per aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e altri prodotti Garmin.

Garmin®, il logo Garmin, eTrex®, eTrex Legend®, eTrex Vista®, TracBack® e MapSource® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi. myGarmin™ è un marchio di Garmin Ltd. o società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Introduzione

Grazie per aver scelto Garmin® eTrex® Legend® H o eTrex Vista® H. Tutte queste unità garantiscono le prestazioni collaudate delle unità GPS ad alta sensibilità Garmin e supportano mappe complete di ogni funzione offrendo un ricevitore GPS portatile senza rivali. I modelli eTrex funzionano in modo identico con l'eccezione che l'unità Vista H è dotata di una bussola elettronica e di un altimetro barometrico non disponibili su Legend H. Si consiglia di confrontare il contenuto della confezione con l'elenco dei componenti riportato su di essa. In caso di parti mancanti, contattare immediatamente il proprio rivenditore Garmin.

Suggerimenti e collegamenti

- Per tornare al menu principale da una pagina qualsiasi, premere il pulsante **MENU** due volte.
- Per prolungare la durata della batteria, spegnere l'unità GPS quando non viene utilizzata per la navigazione con eTrex. Diminuire la retroilluminazione dello schermo premendo e rilasciando rapidamente il tasto di **ACCENSIONE**.

Registrazione del prodotto

Per un'assistenza completa, eseguire subito la registrazione in linea. Visitare il sito Web <http://my.garmin.com>. Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale o una fotocopia.

Il numero di serie si trova nel vano batterie.

Come contattare Garmin

Per informazioni sull'utilizzo di eTrex Legend H o Vista H, contattare il servizio di assistenza Garmin. Negli Stati Uniti, visitare il sito Web www.garmin.com/support oppure contattare Garmin USA al numero (913) 397.8200 oppure (800) 800.1020.

Nel Regno Unito, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero 0808 2380000.

In Europa, visitare il sito Web www.garmin.com/support, quindi fare clic su **Contact Support** per informazioni sull'assistenza nazionale oppure contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241.

Accessori opzionali

Per un elenco completo di accessori e mappe compatibili con eTrex, visitare il sito Web <http://buy.garmin.com>.



Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione.

Sommario

Introduzione	1
Suggerimenti e collegamenti	1
Registrazione del prodotto	1
Accessori opzionali	2
Operazioni preliminari	4
Installazione di batterie e cinturino	4
Funzioni chiave	8
Accensione di eTrex	9
Regolazione della retroilluminazione	9
Inizializzazione del ricevitore GPS	10
Operazioni di base	13
Creazione e utilizzo di waypoint	13
Uso del menu Trova	16
Uso delle tracce	23
Pagine principali	30
Pagina Satellite	31

Pagina Mappa	31
Pagina Bussola	35
Pagina Altimetro	41
Pagina Computer di viaggio	45
Menu principale	46
Tracce	47
Pagina Percorsi	47
Menu Impostazione	47
Calendario	56
Calcolatrice	57
Cronometro	57
Sole e Luna	57
Caccia e pesca	57
Menu Giochi	57
Appendice	58
Specifiche	58
Collegamento di eTrex a un computer	60
Manutenzione di eTrex	61
Contratto di licenza software	62
Dichiarazione di conformità	62
Indice	63

Operazioni preliminari

periodi. La rimozione delle batterie non comporta la perdita dei dati memorizzati.

Installazione di batterie e cinturino

Il dispositivo eTrex funziona con due batterie AA (non incluse). Utilizzare batterie alcaline, NiMH o al litio.

Vedere [pagina 48](#) per impostare il tipo di batteria.

Per installare le batterie:

1. Rimuovere il coperchio della batteria ruotando l'anello di blocco di 1/4 di giro in senso antiorario per allentarlo.
2. Inserire le batterie rispettando la polarità indicata.

Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare l'unità per lunghi



Per installare il cinturino:

1. Posizionare il loop del cinturino nello slot alla base dell'unità.
2. Far passare il cinturino attraverso il loop e tirare.

*Porta connettore
USB (sotto il
tappo protettivo)*



Termini fondamentali

Seleziona: spostare l'area evidenziata sullo schermo verso l'alto, il basso, a sinistra o a destra utilizzando il tasto **ROCKER** per selezionare i singoli campi.

Tasto: quando viene indicato di premere un tasto, premerlo e rilasciarlo rapidamente.

Campo: la porzione di pagina in cui è possibile visualizzare e immettere dati e opzioni.

Pulsante sullo schermo: utilizzare il tasto **ROCKER** per selezionare un pulsante, quindi premerlo per confermare.

Barra di scorrimento: quando l'elenco di elementi è troppo lungo per essere visualizzato sullo schermo, accanto viene visualizzata una barra di scorrimento. Per

scorrere l'elenco, muovere il tasto **ROCKER** verso l'alto o il basso oppure utilizzare i tasti **Zoom In** e **Out** per uno scorrimento rapido.

Predefinito: impostazione di fabbrica salvata nella memoria dell'unità. Se le impostazioni sono state modificate, è possibile tornare alle impostazioni di fabbrica, selezionando **Ripristina preimpostaz.**

Convenzioni del manuale

All'interno del manuale, le frecce (>) indicano che è necessario evidenziare una serie di elementi sullo schermo utilizzando il tasto **ROCKER**, quindi premerlo dopo aver selezionato ciascun elemento. Ad esempio, quando si legge “selezionare **Servizio** > **Mostra info**”, evidenziare **Servizio** e

premere il tasto **ROCKER**. Quindi evidenziare **Mostra info** e premere nuovamente il tasto **ROCKER**.





Funzioni chiave

Tasti ZOOM IN/OUT

Nella pagina Mappa, premere per ingrandire o rimpicciolire la mappa.

In qualsiasi altra pagina, premere per scorrere l'elenco verso l'alto o il basso oppure per spostare il cursore evidenziato.

Tasto MENU/TROVA

Premere e rilasciare per visualizzare il menu delle opzioni della pagina corrente.

Tenere premuto per visualizzare il menu Trova.

Tasto **ROCKER**

Muovere il tasto verso l'alto, il basso, a destra o a sinistra per:

- scorrere gli elenchi;
- evidenziare campi, pulsanti o icone sullo schermo;
- spostare la freccia sulla panoramica della mappa.

Premere e rilasciare per immettere le opzioni e i dati evidenziati oppure confermare i messaggi visualizzati sullo schermo.

Tenere premuto per contrassegnare la posizione corrente come waypoint.

Tasto **ESCI/PAGINA**

Premere per scorrere le pagine principali.

Tenere premuto per attivare/disattivare la bussola elettronica (solo Vista H).

Tasto di **ACCENSIONE**

Tenere premuto per accendere/spengere l'unità.

Premere e rilasciare per attivare il contrasto, la retroilluminazione oppure visualizzare ora, data e capacità della batteria.

Accensione di **eTrex**

Per accendere/spengere eTrex:

Tenere premuto il tasto di **ACCENSIONE**.

Regolazione della retroilluminazione

Per regolare il livello di retroilluminazione:

1. Premere e rilasciare rapidamente il tasto di **ACCENSIONE**.
2. Premere il tasto **ROCKER** verso l'alto per aumentare la luminosità o verso il basso per diminuirla.

3. Premere il tasto **ROCKER** o **ESCI** per chiudere.

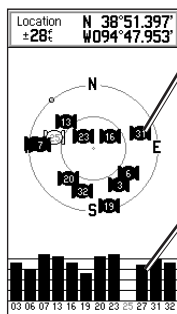
Inizializzazione del ricevitore GPS

Quando si accende l'unità eTrex per la prima volta, il ricevitore GPS deve raccogliere i dati dal satellite per stabilire la posizione corrente. Per ricevere i segnali dal satellite, è necessario essere all'esterno a vista cielo.

Per inizializzare eTrex:

Tenere l'unità davanti a sé rivolta verso il cielo.

Durante la ricerca dei segnali satellitari, sul ricevitore GPS viene visualizzato "Ricerca satelliti" finché il segnale non è sufficiente per rilevare la posizione del satellite.



Viene visualizzato il numero di ciascun satellite.



Viene visualizzata la potenza del segnale di ciascun satellite.




Se l'unità non riesce a rilevare la posizione del satellite, viene visualizzato un elenco di opzioni. Evidenziare l'opzione appropriata e premere il tasto **ROCKER**.


Barra di stato e data e ora

La barra di stato con la finestra di data e ora viene visualizzata sotto il cursore di regolazione della retroilluminazione quando si preme e si rilascia il tasto di **ACCENSIONE**.



L'unità può essere alimentata dalla batteria o da una fonte esterna. Il tipo di alimentazione viene visualizzato nel menu principale e sulla barra di stato. L'icona dell'alimentazione a batteria  visualizza la carica rimanente man mano che la batteria viene utilizzata. L'icona dell'alimentazione esterna  viene visualizzata quando l'unità viene alimentata da una fonte esterna.

Lo stato del segnale dal satellite viene visualizzato durante la ricerca o l'acquisizione dei satelliti  oppure un rilevamento bidimensionale  o tridimensionale .

La bussola elettronica  (solo Vista H) viene visualizzata se attivata.

Uso dei database delle mappe

Molte delle funzioni dell'unità eTrex richiedono dati mappa estremamente dettagliati per poter funzionare al meglio; pertanto, è necessario trasferire le mappe prima di iniziare a utilizzare l'unità. Grazie ai dati mappa MapSource® opzionali, è possibile visualizzare elenchi di ristoranti, alloggi, centri commerciali, attrazioni, divertimenti e indirizzi. È possibile trasferire 24 MB di dati.

Utilizzare il cavo di interfaccia USB fornito con l'unità per trasferire i dati MapSource opzionali dal computer

Operazioni preliminari

all'unità eTrex. Per conoscere i prodotti MapSource compatibili, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com.

Operazioni di base

Questa sezione illustra alcune delle operazioni più comuni che possono essere svolte con l'unità eTrex, compresi creazione e utilizzo di waypoint, utilizzo del menu Trova e modalità di creazione e utilizzo di tracce e percorsi.

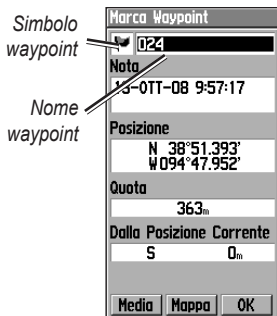
Creazione e utilizzo di waypoint

I waypoint sono posizioni o punti di interesse registrati e memorizzati sul GPS. È possibile aggiungere waypoint ai percorsi e persino creare un percorso diretto (Vai a) per il waypoint selezionato.

I waypoint possono essere creati utilizzando tre metodi diversi. È possibile premere il tasto **ROCKER** quando ci si trova in una posizione, creare un waypoint sulla pagina Mappa oppure immettere manualmente le coordinate del waypoint.

Contrassegno della posizione corrente

Tenere premuto il tasto **ROCKER** per contrassegnare la posizione corrente e creare un nuovo waypoint. Il rilevamento della posizione (2D o 3D) deve essere valido per poter contrassegnare la posizione corrente.



Pagina Registra waypoint

Per contrassegnare la posizione corrente:

1. Tenere premuto il tasto **ROCKER** fino a visualizzare la pagina Registra waypoint. Al nuovo waypoint vengono assegnati un nome a tre cifre e un simbolo predefiniti.

2. Per accettare il waypoint con le informazioni predefinite, selezionare **OK**.
OPPURE
Per modificare qualsiasi informazione, selezionare il campo appropriato e premere il tasto **ROCKER** per aprire la tastiera visualizzata sullo schermo. Dopo aver apportato e confermato le modifiche desiderate, selezionare **OK**.

Creazione di waypoint tramite mappa

Per creare un waypoint utilizzando la pagina Mappa:

1. Sulla pagina Mappa, utilizzare il tasto **ROCKER** per spostare il puntatore su un elemento della mappa da contrassegnare.

2. Premere e rilasciare il tasto **ROCKER** per acquisire la posizione del puntatore e aprire la pagina delle informazioni per l'elemento della mappa.
3. Selezionare **Salva**. Se non vi sono informazioni disponibili per il punto, quando viene visualizzato il messaggio "Nessuna informazione mappa per il punto. Vuoi creare un waypoint utente qui?". Selezionare **Sì**.
4. Apportare le modifiche evidenziando il campo. Utilizzare la tabella dei simboli e il tastierino alfanumerico per immettere nuovi dati.

Per eliminare un waypoint:

Dalla pagina Waypoint, selezionare il waypoint da eliminare, quindi scegliere > **Elimina**.



NOTA: quando si elimina un waypoint, non è possibile recuperarlo dall'unità.

Modifica dei waypoint

È possibile modificare i waypoint cambiandone il simbolo, il nome, la nota, la posizione e l'elevazione.

Per modificare un waypoint:

1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.
 2. Selezionare **Waypoint**.
 3. Selezionare il waypoint da modificare e premere il tasto **ROCKER**.
1. Premere **TROVA > Waypoint**.
 2. Selezionare il waypoint da spostare e premere il tasto **ROCKER**.
 3. Selezionare **Mappa** per visualizzare il waypoint sulla mappa.

4. Premere il tasto **ROCKER** per posizionare un contrassegno di spostamento accanto al waypoint.
5. Utilizzare il tasto **ROCKER** per spostare il waypoint in una nuova posizione, quindi premere il **ROCKER**.

Per calcolare una posizione media:

1. Spostarsi sulla posizione per la quale si desidera calcolare la media. Tenere premuto il tasto **ROCKER** > **Media** per avviare il calcolo della media.
2. Premere **Salva**.

Proiezione di un waypoint

È possibile creare un nuovo waypoint proiettando la distanza e la direzione da una posizione a quella nuova.

Per proiettare un waypoint:

1. Premere **TROVA** > **Waypoint**.
2. Selezionare il waypoint che si desidera proiettare. Viene visualizzata la pagina delle informazioni sul waypoint.
3. Premere **MENU** > **Proietta waypoint** per aprire la pagina corrispondente.
4. Nei campi appropriati, immettere distanza e direzione dal waypoint proiettato, quindi premere **ESCI** al termine delle procedura.

Uso del menu Trova

Il menu Trova consente di individuare waypoint, geocache, città e uscite all'interno della mappa base di eTrex. Possono essere visualizzate ulteriori icone a seconda dei dati MapSource opzionali caricati

sull'unità. Tenere premuto il tasto **TROVA** per aprire il menu Trova.

Un elenco Trova gruppo contiene elementi situati in prossimità della propria posizione corrente o del puntatore sulla mappa.

Il menu delle opzioni di ciascuna categoria contiene opzioni di ricerca. Selezionare una categoria.

Trova per nome

Utilizzare l'opzione Trova per nome se si conosce il nome della posizione che si desidera individuare.

Per trovare una posizione utilizzando l'opzione Trova per nome:

1. Tenere premuto il tasto **TROVA** per aprire il menu Trova.
2. Selezionare l'icona per il tipo di elemento che si desidera cercare oppure eseguire la ricerca nell'intero database selezionando **Punti di interesse** (con mappe dettagliate MapSource opzionali).
3. Premere **MENU > Trova per nome**.
4. Utilizzare il tasto **ROCKER** per attivare la tastiera visualizzata sullo schermo e immettere il nome della posizione da individuare. Quando l'elenco Trova contiene una corrispondenza, evidenziare **OK**.
5. Selezionare la posizione dall'elenco Trova e premere il tasto **ROCKER**. Viene visualizzata la pagina di informazioni sull'elemento che consente di salvarlo come waypoint, visualizzarlo sulla mappa oppure creare un percorso per raggiungerlo (Vai a).

Ultimi trovati

La pagina Ultimi trovati visualizza un elenco degli ultimi 50 elementi cercati o verso i quali è stato creato un percorso.

Per accedere a un elemento trovato di recente:

1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.
2. Selezionare **Ultimi trovati**.
3. Utilizzare il tasto **ROCKER** per selezionare l'elemento individuato come destinazione, quindi premere il **ROCKER**.
4. Premere **Vai a**.

Uso della pagina di informazioni per l'elemento trovato

Per visualizzare informazioni dettagliate su un elemento, selezionarlo dall'elenco degli elementi trovati e premere il tasto **ROCKER**. Ogni pagina

di informazioni contiene tre pulsanti visualizzati sullo schermo. Il tipo di pulsanti visualizzati varia a seconda che l'elemento Trova selezionato sia una destinazione verso cui navigare o sia aggiunto all'elenco dei percorsi come waypoint.

Menu delle opzioni della pagina di informazioni dell'elemento trovato

Per utilizzare il menu delle opzioni:

1. Quando viene visualizzata una pagina di informazioni per un elemento trovato, premere **MENU** per aprire il menu delle opzioni.
2. Utilizzare il tasto **ROCKER** per selezionare un'opzione:
 - **Media di posizione:** consente di utilizzare diverse letture della stessa posizione e di calcolarne la media per ottenere un riferimento più preciso. Vedere [pagina 16](#).

- **Proietta waypoint:** consente di creare un waypoint prendendo come riferimento una posizione per la quale sono stati immessi direzione e distanza. Vedere [pagina 16](#).
 - **Trova vicino alla p.corr.:** consente di visualizzare nuovamente il menu Trova per cercare elementi della mappa in prossimità dell'elemento.
 - **Cambia riferimento:** consente di selezionare una nuova posizione sulla pagina Mappa utilizzando il puntatore.
 - **Aggiungi a rotta:** consente di includere questo elemento in una nuova rotta o aggiungerlo a una rotta esistente. Vedere [pagina 27](#).
 - **Vedi Sole e Luna:** consente di visualizzare le tabelle di Sole e Luna per la posizione dell'elemento. Vedere [pagina 57](#).
 - **Vedi caccia e pesca:** consente di visualizzare le tabelle di caccia e pesca per la posizione dell'elemento. Vedere [pagina 57](#).
 - **Riposiziona qui:** consente di riposizionare un waypoint nella posizione corrente.
- Per individuare un elemento in prossimità di un altro elemento:**
1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.
 2. Selezionare una categoria.
 3. Selezionare un elemento dall'elenco Trova.
 4. Premere **MENU > Trova più vicino**. Viene visualizzato il menu Trova con le categorie contenenti elementi in prossimità dell'elemento selezionato.
 5. Selezionare una categoria, quindi premere il tasto **ROCKER** per aprire un elenco degli elementi in prossimità dell'elemento.

Per individuare un elemento da un'altra posizione sulla mappa:

1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.
2. Selezionare un'icona nel menu Trova.
3. Premere **MENU**, quindi selezionare **Cambia riferimento**. Viene visualizzata la pagina Mappa.
4. Utilizzare il tasto **ROCKER** per spostare la freccia (puntatore) fino alla posizione desiderata sulla mappa. L'elenco Trova visualizza un elenco di elementi accanto alla nuova posizione della mappa.

Ricerca di un waypoint

La pagina Waypoint contiene un elenco di tutti i waypoint salvati. I waypoint vengono memorizzati in ordine alfanumerico e identificati da un simbolo assegnato.

Per trovare un waypoint:

1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.
2. Selezionare **Waypoint** e scegliere un waypoint.

Ricerca di un geocache

Selezionare **Geocache** per visualizzare un elenco di posizioni di geocache create dall'utente o scaricate dal computer. Una posizione geocache è un waypoint che viene distinto dagli altri grazie a un simbolo geocache. Per ulteriori informazioni sul geocaching, visitare il sito Web www.geocaching.com.

Per trovare un geocache:

1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.
2. Evidenziare **Geocache**. È possibile trovare i geocache individuati o quelli non ancora rilevati.

- Utilizzare il tasto **ROCKER** per evidenziare un geocache nell'elenco.
- Selezionare **Vai a** per navigare verso la posizione di geocache. Quando si naviga verso un geocache, la pagina Bussola passa in modalità Navigazione Geocache e tutte le informazioni aggiuntive sulla posizione del cache vengono scaricate e visualizzate nel campo dei commenti.

Quando viene individuato un geocache, l'unità lo contrassegna come trovato, registra la voce nel calendario e fornisce un'opzione per la visualizzazione del cache più vicino.

Ricerca di una città

Selezionare **Città** dal menu Trova per individuare le città presenti nell'elenco dei dati mappa.

Per trovare una città:

- Tenere premuto il tasto **TROVA**.
- Selezionare **Città**. La pagina Città visualizza un elenco delle città più vicine alla posizione corrente.
- Selezionare una città dall'elenco, quindi premere il tasto **ROCKER**.
OPPURE
Se la città desiderata non è presente nell'elenco, premere **MENU** > selezionare un metodo di ricerca.

Ricerca di un'uscita autostradale

Utilizzare l'icona **Uscite** sul menu Mappa per trovare un'uscita autostradale.

Per trovare un'uscita autostradale:

- Tenere premuto il tasto **TROVA**.
- Selezionare **Uscite**. Viene visualizzato un elenco di uscite autostradali in prossimità della posizione corrente.

3. Utilizzare il tasto **ROCKER** per selezionare un'uscita, quindi premere il **ROCKER**. Questa pagina contiene la descrizione dell'uscita, un elenco di servizi disponibili in prossimità dell'uscita nonché la distanza e la direzione dall'uscita fino al servizio evidenziato.
4. Selezionare un servizio dall'elenco, quindi premere il tasto **ROCKER**.

Ricerca di un indirizzo

Se sono stati scaricati dati mappa dettagliati, utilizzare l'icona Indirizzi sul menu Trova per trovare un indirizzo. Quando si immettono numero civico, nome della strada e città, la funzione ricerca una corrispondenza con gli indirizzi presenti nel database della mappa.

Per trovare un indirizzo:

1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.

2. Selezionare **Indirizzi**.



NOTA: se l'unità dispone di un rilevatore GPS, il campo **<Inserisci regione>** visualizza la regione corrente. Non è necessario specificare una città nel campo **<Inserisci città>** in quanto il database comprende informazioni sull'intera regione.

3. Selezionare il campo **<Inserisci numero>** e digitare il numero civico utilizzando la tastiera visualizzata sullo schermo. Selezionare **OK**.
4. Selezionare il campo **<Inserisci nome via>**. Viene visualizzato l'elenco delle strade.
5. Utilizzare la tastiera visualizzata sullo schermo per immettere il nome della via. Selezionare **OK**. Viene visualizzato un elenco di corrispondenze.
6. Selezionare l'indirizzo.

Ricerca di un incrocio

Anche questa funzione richiede dati mappa dettagliati. Seguire la procedura base per individuare un indirizzo durante la ricerca di un incrocio.

Ricerca di un punto di interesse

Se sono state scaricate mappe dettagliate MapSource, è possibile utilizzare la categoria Punti di interesse sul menu Trova per individuare un ristorante, un alloggio o un punto di riferimento, oppure selezionare una categoria.

Per individuare un punto di interesse:

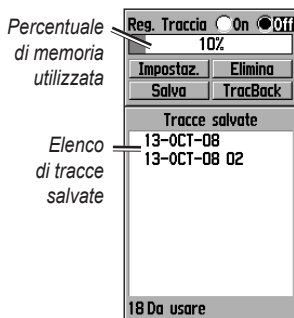
1. Tenere premuto il tasto **TROVA**.
2. Selezionare **Punti di interesse** per visualizzare un elenco di tutti i punti in prossimità della posizione corrente.
3. Premere **MENU**.

4. Selezionare un elemento dall'elenco, quindi premere il tasto **ROCKER**.

Uso delle tracce

La funzione Tracce consente di creare un percorso elettronico o “registro” sulla pagina della Mappa man mano che si percorre la rotta. Il registro include informazioni sui punti incontrati sul cammino.

La registrazione inizia non appena l'unità rileva la posizione. La percentuale di memoria utilizzata dal registro corrente viene visualizzata nella parte superiore della pagina Tracce.



Per eliminare un registro di traccia:

1. Premere due volte **MENU** per aprire il menu principale.
2. Selezionare **Tracce**.
3. Selezionare **Cancello** > **Si**.

Per configurare un registro di traccia:

1. Premere due volte **MENU** > **Tracce**.
2. Selezionare **Impostazione**.
- **Sovrascrivere se pieno**: la registrazione sostituisce i dati

meno recenti con quelli più nuovi.

- **Metodo di registrazione**: consente di selezionare un metodo di registrazione della traccia. Scegliere tra Distanza, Tempo o Auto. Se il metodo di registrazione selezionato è Tempo o Distanza, è possibile impostare manualmente un intervallo di tempo o di distanza specifico. Toccare Auto per registrare le tracce a intervalli variabili e crearne una rappresentazione ottimale.
- **Intervallo**: consente di selezionare un intervallo di registrazione del registro traccia. La registrazione frequente dei punti crea tracce più dettagliate, ma riempie più rapidamente il registro traccia.
- **Stile**: consente di selezionare il tipo di linea che rappresenta la traccia attualmente registrata.

Per salvare l'intero registro di traccia:

1. Premere due volte **MENU** > **Tracce**.
2. Selezionare **Salva**. Viene visualizzato un messaggio che chiede se si desidera visualizzare l'intera traccia.
3. Selezionare **Si** per salvare la traccia.

Per salvare una porzione del registro di traccia:

1. Premere due volte **MENU** > **Tracce**.
2. Selezionare **Salva**.
3. Selezionare **No** per salvare solo una parte del registro.
4. Utilizzare il tasto **ROCKER** per spostare il puntatore al punto della traccia da selezionare come punto di inizio e premere il **ROCKER**.
5. Ripetere l'operazione per selezionare un punto finale. Selezionare **OK**.

Per visualizzare una traccia sulla mappa:

Nella pagina Traccia salvata, selezionare **Mappa**. Viene visualizzata una mappa contenente l'intero percorso. Alla traccia vengono aggiunti marcatori di inizio e di fine.

Per calcolare l'area della traccia:

1. Dopo aver aperto la pagina Reg. traccia e attivato l'opzione omonima, premere **MENU**.
2. Selezionare **Calcolo area**, quindi premere il tasto **ROCKER**.
3. Premere il tasto **ROCKER** per avviare il calcolo dell'area. Quando il soggetto si muove e definisce i confini dell'area, viene visualizzato un pulsante **Stop** sulla pagina.
4. Una volta conclusa la definizione dell'area, premere il tasto **ROCKER** e selezionare **Salva**.

Profili di traccia

Dalle letture della quota ottenute quando si utilizza eTrex Vista H, viene creato un profilo di quota della traccia. Se si utilizzano mappe DEM (modello digitale di elevazione), entrambe le unità Vista H e Legend H visualizzano i profili. Per informazioni su queste mappe, fare riferimento al sito Web Garmin.

Per visualizzare un profilo di traccia:

1. Aprire la pagina Traccia salvata e premere **MENU**.
2. Selezionare **Profilo**. L'inizio della traccia viene contrassegnato da una bandiera. Utilizzare il tasto **ROCKER** per scorrere il profilo della traccia. Premere il tasto **ROCKER** per visualizzare sulla mappa un punto selezionato.
3. Premere **MENU** per utilizzare le opzioni Scala di zoom e Nascondi simboli.

Percorrenza di una traccia salvata

Per utilizzare la funzione TracBack®:

1. Dopo aver aperto la pagina Tracce salvate relative alla traccia di interesse oppure il registro traccia, selezionare **TracBack** per visualizzare la traccia. Selezionare il punto in cui eseguire la funzione TracBack.
2. Utilizzare il tasto **ROCKER** per spostare il puntatore sul punto della mappa dove si desidera iniziare a utilizzare la funzione TracBack.
3. Dirigersi verso la prima svolta. Alla prima svolta, vengono visualizzate le indicazioni per ogni svolta.

4. Selezionare **MENU > Arresta navigazione** per uscire.

Per creare un waypoint su una traccia salvata:

1. Dopo aver salvato una traccia sulla mappa, utilizzare il tasto **ROCKER** per spostare il puntatore sul punto della traccia che si desidera contrassegnare come waypoint utente.
2. Tenere premuto il tasto **ROCKER**.

Creazione di un percorso

La creazione di un percorso prevede una sequenza di waypoint che conducono alla destinazione. L'unità eTrex consente di memorizzare 50 rotte con un massimo di 250 punti ciascuna. È possibile creare o modificare un percorso dalla pagina Percorsi e aggiungere waypoint. Utilizzando le mappe MapSource opzionali è possibile creare percorsi complessi.

Per creare un percorso:

1. Premere due volte **MENU > Percorsi**.
2. Selezionare **Nuova > <Selez. punto succ.>**.
3. Utilizzare il menu Trova per selezionare un waypoint della rotta da uno dei gruppi Trova.
4. Selezionare **Usa** per aggiungerlo al percorso.
5. Ripetere i passaggi da 2 a 4 per aggiungere ulteriori waypoint al percorso.
6. Selezionare **Naviga**.

Metodi di routing per arrivare a destinazione

- Selezionare **Vai a** sulla pagina Waypoint, o di altri elementi trovati, per creare un percorso diretto.
- Selezionare **Naviga** sulla pagina Percorso, per utilizzare un percorso costituito da waypoint o elementi del menu Trova, navigando direttamente da un punto a un altro.

Navigazione di un percorso

Per navigare un percorso salvato:

1. Premere due volte **MENU > Percorsi**.
2. Selezionare un percorso salvato > **Naviga**.

3. Per interrompere la navigazione, premere **MENU > Arresta navigazione**.

Per visualizzare l'anteprima delle svolte di un percorso attivo:

1. Dalla pagina Percorsi, selezionare un percorso salvato.
2. Selezionare **Naviga** per avviare la navigazione.
3. Premere **ESCI** per visualizzare un elenco di svolte sul percorso. Per visualizzare una singola svolta, selezionarla.
4. Utilizzare il tasto **ROCKER** per scorrere tutte le svolte.

Modifica di un percorso

Utilizzare la pagina Percorso per modificare e rinominare il percorso o visualizzarne i punti.

Per rinominare il percorso:

1. Premere due volte **MENU > Percorsi**.

2. Selezionare un percorso salvato > selezionare il campo relativo al nome del percorso nella parte superiore della pagina.

Per rivedere i singoli punti del percorso:

1. Premere due volte **MENU** > **Percorsi**.
2. Selezionare un percorso salvato > selezionare un punto sulla pagina relativa al percorso > premere il tasto **ROCKER** > **Revisiona**.
3. Selezionare **Salva, Mappa** o **Vai a**.

Per eliminare un percorso:

Dalla pagina della rotta, premere **MENU** > **Elimina percorso**.

Per selezionare un tratto fuoristrada in un percorso:

1. Premere due volte **MENU** > **Percorsi** > **MENU**.
2. Selezionare **Tratto fuoristrada** > **Transizione tratto di rotta**.
3. Selezionare **Manuale** (o **Distanza**) al passaggio al punto successivo.

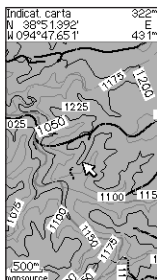
Selezionare **Distanza** per immettere un raggio: quando l'utente si trova entro la distanza immessa, viene guidato al punto successivo.

Selezionare **Manuale** per passare al punto successivo mentre si percorre un percorso.

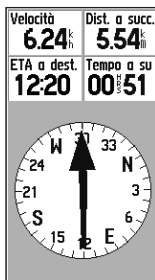
Pagine principali

L'unità eTrex Vista H ha quattro pagine principali: Mappa, Bussola, Altimetro e Menu principale. L'unità eTrex Legend H non ha la pagina Altimetro. Premere **ESCI** per scorrere le pagine. La pagina Rotta attiva viene visualizzata in sequenza quando si percorre attivamente una rotta. La pagina Satellite viene visualizzata solamente all'avvio.

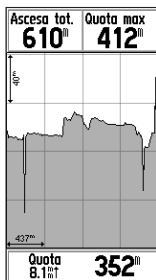
Ogni pagina dispone di un menu di opzioni. Per visualizzarlo, premere **MENU**.



Pagina Mappa



Pagina Bussola



Pagina Altimetro



Menu principale

Pagina Satellite

Questa pagina viene visualizzata quando si accende l'unità e, successivamente, è possibile accedervi dal menu principale.

Opzioni della pagina Satellite

- **Usa con GPS off/on:** consente di attivare/disattivare il ricevitore GPS.
- **Tracc. in alto/Nord in alto:** indica se i satelliti vengono visualizzati con gli anelli orientati con il nord verso la parte superiore del display oppure rispetto alla traccia corrente verso la parte superiore dello schermo.
- **Nuova posizione:** da utilizzare se si è in viaggio da oltre 600 miglia (1.000 chilometri).

- **Quota GPS:** visualizza la quota corrente.


Pagina Mappa

È una mappa base integrata che include città, autostrade, strade regionali e statali, informazioni sulle uscite e profili di laghi e fiumi. Utilizzando i dati mappa MapSource opzionali è possibile aggiungere dettagli di strade, punti di interesse e altro ancora.

Due modalità di funzionamento, posizione e panoramica, consentono di decidere cosa visualizzare sulla mappa.

La modalità di posizione consente di scorrere la mappa per mantenere sempre visualizzata la posizione

corrente sul display. Il marcatore di posizione ▲ visualizza gli spostamenti sulla pagina Mappa.

Quando si preme il tasto **ROCKER**, l'unità eTrex entra in modalità panoramica che consente di muovere la mappa utilizzando la freccia bianca  (puntatore) nell'area del display. Aggiungere e configurare fino a quattro campi dati opzionali nella parte superiore della pagina per offrire una vasta gamma di informazioni di navigazione e viaggio.

Per visualizzare i campi dati sulla pagina Mappa:

1. Premere **MENU > Campi dati**. Viene visualizzato il sottomenu Mostra.
2. Selezionare il numero di campi dati che si desidera visualizzare sulla pagina Mappa e premere il tasto **ROCKER**.

Per modificare la visualizzazione del campo dati:

1. Premere **MENU > Modifica campi dati**. Viene evidenziato il primo campo dati.
2. Premere il tasto **ROCKER**.
3. Selezionare un'opzione.
4. Passare al campo successivo e ripetere la procedura.

Uso di dati mappa aggiuntivi

Utilizzando i dischi dati MapSource, è possibile visualizzare ristoranti, alloggi, centri commerciali, attrazioni e divertimenti e recuperare indirizzi e numeri di telefono per ciascuna delle località presenti in elenco.

Per revisionare le informazioni della mappa:

1. Nella pagina Mappa, premere **MENU > Impostaz. carta.**
2. Selezionare la pagina **Opzioni Mappa - Inform.** Viene visualizzato un elenco delle mappe memorizzate. Un segno di spunta indica che la mappa è visualizzata nella pagina Mappa.

Modifica della scala di zoom

Premere il tasto **In** per diminuire la scala di zoom e visualizzare un'area maggiormente dettagliata; premere il tasto **Out** per aumentare la scala di zoom e visualizzare un'area più grande con meno dettagli.

L'impostazione corrente della scala di zoom viene visualizzata nell'angolo in basso a sinistra della pagina Mappa. Se non sono disponibili altre informazioni, viene visualizzato il messaggio "overzoom" sotto la scala di

zoom. Quando si utilizzano mappe MapSource, sotto la scala di zoom viene visualizzato "mapsource".

Orientamento della mappa

Sono disponibili due orientamenti mappa dall'opzione Impostaz. carta. Nord su consente di orientare la mappa su schermo come una mappa cartacea. Traccia su consente di orientare la mappa nella direzione del viaggio.

Opzioni della pagina Mappa

- **Arresta (Riprendi) navigazione:** consente di arrestare/riprendere la navigazione.
- **Campi dati:** consente di aprire il sottomenu Mostra dal quale è possibile selezionare il numero di campi dati da visualizzare: **Solo mappa, 1 campo dati ampio, 2 campi dati, 2 campi dati ampi, 3 campi dati o 4 campi dati.**

- **Modifica campi dati:** consente di selezionare il tipo di dati visualizzati nei campi dati. Questa opzione è disponibile se i campi dati sono selezionati.
- **Testo di guida:** consente di visualizzare sullo schermo messaggi di avviso relativi alle prossime mosse.
- **Impostaz. carta:** consente di accedere alle sei pagine di opzioni di visualizzazione disponibili.
- **Misura distanza (Interrompi misurazione):** consente di misurare la distanza dalla posizione corrente sul puntatore della mappa.
- **Abilita/Disabilita declutter:** consente di eliminare la visualizzazione di elementi che possono ostruire i dettagli della strada.

- **Ripristina preimpostaz.:** consente di ripristinare le impostazioni predefinite.

Testo di guida

Durante la navigazione, sopra la mappa viene visualizzato un testo di guida. Il testo di guida fornisce le indicazioni su come raggiungere una destinazione.

Per visualizzare il testo di guida:

1. Premere **MENU > Testo di guida**.
2. Selezionare **Mostra sempre**, **Non mostrare mai** o **Mostra in navigazione**.

Se si seleziona **Mostra in navigazione**, un messaggio di guida viene visualizzato fino a quando si preme **Arresta navigazione**.

Misurazione della distanza

Per misurare la distanza tra due punti:

1. Premere **MENU > Misura distanza**. In corrispondenza della propria posizione corrente, viene visualizzata una freccia con la dicitura "REF" in basso.
2. Spostare la freccia al punto di riferimento (il punto di inizio dal quale si desidera iniziare la misurazione), quindi premere il tasto **ROCKER**. Nel punto di inizio viene visualizzata l'icona di una puntina da disegno.
3. Spostare la freccia al punto da misurare. La distanza tra i due punti viene visualizzata nell'angolo in alto a destra.

Pagina Bussola

La pagina Bussola guida l'utente a destinazione mediante la visualizzazione di una bussola grafica e di un indicatore di rilevamento o di rotta.



Pagina Bussola

L'anello rotante della bussola indica la direzione della navigazione. Indicatori rilevamento e di rotta indicano la direzione da seguire per giungere a destinazione rispetto

alla direzione di navigazione corrente. Scegliere un indicatore di rilevamento o di rotta come guida.

Uso della bussola elettronica


Entrambe le unità Legend H e Vista H utilizzano una bussola basata su dati GPS ma solo l'unità Vista H è dotata di una bussola elettronica aggiuntiva.

Quando sulle unità Vista H si tiene premuto il tasto **ESCI**, la bussola elettronica si disattiva; per riattivarla, premere nuovamente **ESCI**.

La bussola elettronica funziona come una bussola magnetica quando il soggetto non è in movimento. Durante gli spostamenti, quando si

raggiunge una velocità preimpostata, utilizza i dati provenienti dal ricevitore GPS per mantenere la direzione. Quando ci si ferma (dopo un periodo preimpostato) funziona nuovamente come una bussola magnetica.

Per attivare/disattivare la bussola elettronica:

1. Tenere premuto **ESCI** per attivare/disattivare la bussola elettronica. Quando la bussola elettronica è attiva, l'icona della bussola  viene visualizzata nella barra di stato. Quando la bussola elettronica non viene utilizzata, si consiglia di disattivarla per diminuire il consumo della batteria. Una volta disattivata, l'unità utilizza il ricevitore GPS per la navigazione.

- Mantenere sempre l'unità Vista H in orizzontale per ottenere una lettura precisa della bussola elettronica.

Per impostare la velocità e la durata per l'attivazione/disattivazione automatica della bussola:

- Premere due volte **MENU** > **Impostazione**.
- Selezionare **Direzione**.
- Selezionare **Utilizza direzione bussola quando inferiore a....**
- Utilizzare il tastierino numerico per immettere una velocità.
- Selezionare **per più di...** per impostare il ritardo dall'elenco delle opzioni temporali.

Calibrazione della bussola elettronica

Quando si utilizza per la prima volta l'unità Vista H, è necessario calibrare la bussola elettronica all'esterno. Per

garantirne la precisione costante, eseguire la calibrazione dopo aver installato batterie nuove, se si è in viaggio da oltre 100 miglia (160 chilometri) oppure in caso di variazione della temperatura superiore a 68° F (20° C) dall'ultima calibrazione. La precisione della bussola elettronica viene influenzata negativamente se l'unità non viene tenuta in orizzontale o se ci si trova in prossimità di oggetti che generano campi magnetici, ad esempio auto o edifici.

Per calibrare la bussola elettronica (solo Vista H):

- Mentre ci si trova all'esterno, tenere l'unità Vista H in posizione orizzontale e lontano da oggetti che possano interferire con i campi magnetici, ad esempio macchine, edifici o linee elettriche.
- Premere **MENU** > **Calibrazione**.

3. Selezionare **Avvia** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per orientare l'unità.
 - Viene visualizzato un messaggio "Bene", "Troppo veloce" o "Troppo lento" per consentire all'utente di regolare la velocità di rotazione. Tenere l'unità in orizzontale durante la rotazione.
 - Se viene visualizzato il messaggio "Calibrazione non riuscita", ripetere la procedura.
 - Al termine dell'operazione viene visualizzato "Calibrazione riuscita".
4. Premere il tasto **ROCKER** per tornare alla pagina Bussola.

Opzioni della pagina Bussola

- **Punta e vai:** consente di navigare verso un oggetto visibile sullo schermo (solo Vista H).
- **Arresta/Riprendi navigazione:** consente di attivare/disattivare la navigazione di una rotta o tramite procedura Vai a.
- **Indicatore di rotta o di rilevamento:** consente di alternare l'utilizzo dell'indicatore di rotta e di rilevamento.
- **Campi dati:** consente di selezionare il numero di campi dati visualizzati sulla pagina Bussola.
- **Modifica campi dati:** consente di selezionare il tipo di dati visualizzati nei campi dati.
- **Calibrazione bussola:** consente di accedere alla pagina di calibrazione della bussola (solo Vista H).
- **Ripristina preimpostaz.:** consente di ripristinare le impostazioni predefinite.

Navigazione Punta e vai

La navigazione Punta e vai è disponibile solo per le unità Vista H dotate di bussola elettronica.

Per utilizzare la navigazione Punta e vai:

1. Premere **MENU > Punta e vai** per avviare la funzione. L'anello della bussola dotato di puntatore deve essere allineato ai due marcatori bianchi: uno si trova alla base dello schermo, l'altro nella parte superiore.
2. Tenere l'unità a livello degli occhi e allineare i due marcatori all'oggetto più lontano. Premere il tasto **ROCKER** per bloccare la direzione.
3. Selezionare **Imposta rotta**.

4. Iniziare la navigazione verso la destinazione desiderata seguendo la linea della rotta e utilizzando l'indicatore di rotta come guida.
OPPURE
Selezionare **Proietta waypoint**.
5. Immettere la distanza prevista dalla posizione corrente per stabilire una posizione del waypoint proiettato.
6. Selezionare **Vai a** per aprire la pagina Mappa e avviare la navigazione al waypoint proiettato. La pagina Bussola visualizza un indicatore di rilevamento come guida.

Uso dell'indicatore di rotta o di rilevamento

Indicatore di rilevamento e di rotta funzionano in modo indipendente.

L'indicatore di rilevamento indica la direzione per arrivare a destinazione, mentre l'indicatore di rotta indica la posizione corrente in relazione al percorso per giungere a destinazione.



Indicatore di rilevamento



Indicatore di rotta

Se, ad esempio, l'indicatore di rilevamento punta verso l'alto, ci si sta muovendo in direzione della

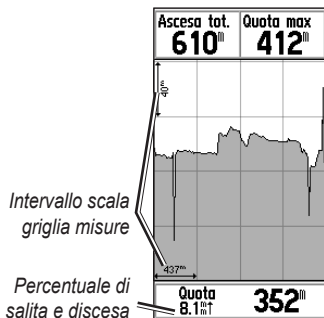
destinazione desiderata. Se punta in un'altra direzione, spostarsi verso tale direzione fino a quando la freccia punta verso l'alto, quindi seguire tale direzione. L'indicatore di rilevamento punta a destinazione.

Se si utilizza l'indicatore di rotta e ci si discosta dal percorso previsto per giungere a destinazione, l'indicatore di deviazione (una freccia con la riga orizzontale tratteggiata) fornisce le indicazioni grafiche per la navigazione (a destra o sinistra) in base alla scala visualizzata sull'anello della bussola e indicata dalla linea tratteggiata. Spostarsi a destra o sinistra per riprendere la rotta.

Pagina Altimetro

La pagina Altimetro viene fornita solo con l'unità Vista H.

La pagina Altimetro visualizza un profilo dei cambiamenti di quota in base alla distanza o nel corso del tempo oppure un profilo dei cambiamenti di pressione nel corso del tempo.



Pagina Altimetro

Configurare il campo del profilo al centro della pagina per visualizzare i grafici relativi a quota o pressione.

L'utente può selezionare e personalizzare i campi dati visualizzati nella parte superiore della pagina.

Opzioni della pagina Altimetro

- **Vedi grafico di quota:** Su tempo o Su distanza: consente di visualizzare il grafico di quota per un periodo di tempo o una distanza predefiniti.
- **Vedi plot pressione:** Barometro o Pressione atmosferica: consente di visualizzare il grafico relativo ai cambiamenti di quota che si verificano su una distanza impostata oppure i cambiamenti di pressione barometrica per un intervallo di tempo impostato.

- **Scala di zoom:** consente di impostare la scala di zoom per quota, distanza o intervalli di tempo quando viene selezionata l'opzione Vedi grafico di quota. È possibile personalizzare la visualizzazione dell'opzione Vedi utilizzando l'opzione Scala di zoom.
- **Modifica campi dati:** consente di selezionare il tipo di dati da visualizzare nei campi dati.
- **Azzera:** consente di azzerare i dati di quota e i dati di quota massima.
- **Calibrazione altimetro:** consente di migliorare la precisione della quota se si conosce la quota effettiva della propria posizione.

- **Ripristina preimpostaz.:** consente di cancellare i dati registrati dalla pagina e iniziare a registrare nuovi dati.

Traccia su tempo o distanza

Queste opzioni di misurazione (cambiamenti nel corso di un intervallo di tempo o una distanza impostati) vengono applicate solo all'opzione Vedi grafico di quota. L'opzione Vedi plot pressione viene misurata in base al tempo.

Vedi grafico di quota o plot pressione

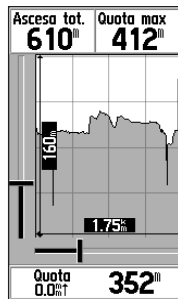
Selezionare l'opzione **Vedi grafico di quota** per generare un grafico di quota. Selezionare **Vedi plot pressione** per visualizzare la pressione barometrica.

Per visualizzare grafici di quota o pressione:

1. Selezionare l'opzione desiderata dal menu delle opzioni dell'altimetro per visualizzare il grafico.
2. Regolare le misurazioni di tempo e distanza utilizzando l'opzione Scala di zoom del grafico di quota.
3. Per cancellare il grafico, eliminare il registro traccia.

Regolazione della scala di zoom

Impostare la scala di zoom per quota, distanza o intervalli di tempo quando viene selezionata l'opzione Vedi grafico di quota.



Selezione scala di zoom

Per regolare la scala di zoom:

1. Selezionare il tipo di grafico che si desidera visualizzare e utilizzare il tasto **ROCKER** per selezionare Scala di zoom.
2. Muovere il tasto **ROCKER** verso l'alto o il basso per regolare la distanza verticale e verso sinistra o destra per regolare gli intervalli di tempo o distanza. Premere il tasto **ROCKER**.

Vedi punti

Scorrere un profilo di quota o pressione registrato per visualizzare la quota o la pressione, l'orario e la data di creazione del punto.

Per utilizzare l'opzione Vedi punti:

1. Premere **MENU** > **Vedi plot pressione** o **Vedi grafico di quota** per aprire la pagina Plot.
2. Utilizzare il tasto **ROCKER** per far scorrere il reticolo sul profilo. Man mano che il reticolo si sposta sul profilo, la finestra di stato visualizzata in basso sulla pagina cambia per visualizzare la data, l'orario e l'altitudine o la pressione del punto.

Vedi punti su mappa

Consente di visualizzare la posizione dei punti sulla pagina Mappa.

Per visualizzare i punti di altitudine sulla pagina Mappa:

1. Dopo aver aperto la pagina Altimetro, utilizzare il tasto **ROCKER** per spostare il reticolo sul punto.
2. Premere il tasto **ROCKER** per visualizzare il punto sulla mappa.

Reimpostazione dei dati

Per azzerare i campi relativi ai dati di quota e alla quota massima:

1. Premere **MENU** > **Azzerà**.
2. Selezionare le opzioni desiderate, quindi premere il tasto **ROCKER** per contrassegnare le opzioni con un segno di spunta.

3. Evidenziare **Applica**, quindi premere il tasto **ROCKER** per azzerare i campi dati. Viene visualizzato un messaggio di conferma.

Calibrazione dell'altimetro

Poiché l'altimetro si basa sulla pressione barometrica per stabilire la quota e la pressione varia in base alla quota, è necessario calibrare l'altimetro per migliorarne la precisione.

Per calibrare manualmente l'altimetro:

1. Premere **MENU > Calibrazione altimetro**.

2. Quando viene visualizzato il messaggio "Conosci la quota corretta?", selezionare **Sì**. Se non si conosce la quota, selezionare **No** per utilizzare l'opzione pressione. Se non si conosce la pressione, selezionare **No** per utilizzare la quota GPS predefinita.
3. Utilizzare il tasto **ROCKER > OK** per immettere il nuovo valore di quota o pressione.

Pagina Computer di viaggio

La pagina Computer di viaggio visualizza fino a nove tipi di dati di navigazione. Scegliere Numeri grandi per suddividere la pagina in quattro grandi campi dati.

Cont. parz. 3.08^k_m	Velocit. max 26.3^k_h
In moto 36^h_m 09^{min}	Media movim 5.1^k_h
In sosta 58^h_m 46^{min}	Media totale 0.1^k_h
Quota 353^m	
ContaKM 3.08^k_m	
Ora giorno 10:34:48	

Pagina Computer di viaggio

Ogni campo dati può essere selezionato e può contenere opzioni di informazioni sui dati. Una volta selezionati i campi dati, premere il tasto **ROCKER** per fare un'altra scelta.

Opzioni della pagina Computer di viaggio

Il menu delle opzioni consente di azzerare i dati del computer di viaggio quando si desidera iniziare un nuovo percorso e scegliere tra le opzioni Numeri grandi, Numeri piccoli e Ripristina preimpostaz.

Menu principale

Il menu principale comprende impostazioni e funzioni non disponibili sulle pagine principali e nei sottomenu. Ora e data vengono visualizzate in basso nella pagina. È possibile accedere al menu principale da qualsiasi pagina premendo due volte **MENU**. Per selezionare un elemento nel menu principale, evidenziare l'elemento e premere il tasto **ROCKER**.



Menu principale



NOTA: se una pagina viene aggiunta alla sequenza della pagina principale, l'icona della pagina non viene visualizzata sul menu principale.

Tracce

Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 23](#).

Pagina Percorsi

Per ulteriori informazioni, vedere [pagina 27](#).

Menu Impostazione

Per accedere al menu Impostazione:

Dal menu principale, selezionare **Impostazione**.

Pagina Impostazione sistema

Per accedere alla pagina Impostazione sistema:

Dal menu Impostazione, selezionare **Sistema**.

- **GPS:** scegliere una delle opzioni GPS a eccezione di Normale, per limitare il consumo della batteria.
- **WAAS/EGNOS:** impostare Attiva o Disattiva WAAS/EGNOS.

- **Tipo batteria:** impostare il tipo di batteria per una migliore precisione circa lo stato della batteria.
- **Lingua testo:** consente di scegliere la lingua dell'unità eTrex. La modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati definiti dall'utente o della mappa, ad esempio i nomi delle strade.
- **Alimentazione esterna assente:** impostare l'unità affinché si spenga in caso di alimentazione esterna assente.

Utilizzare il menu di opzioni per ripristinare le impostazioni predefinite oppure visualizzare la versione del software e il numero identificativo dell'unità.

Pagina Impostazione schermo

È possibile regolare la durata di attivazione della retroilluminazione e impostare il livello di luminosità.

Per accedere alla pagina Impostazione schermo:

Dal menu Impostazione, selezionare **Schermo**.

- **Timeout retroilluminazione:** consente di scegliere tra Resta acceso oppure ritardi di 15 o 30 secondi, uno o due minuti.
- **Livello retroilluminazione:** consente di utilizzare il cursore per regolare la luminosità.
- **Contrasto:** consente di regolare la differenza di intensità della retroilluminazione tra le aree dello schermo.

Impostazione della sequenza pagine

Consente di aggiungere, rimuovere o riordinare le pagine principali.

Per spostare, inserire o rimuovere una pagina principale:

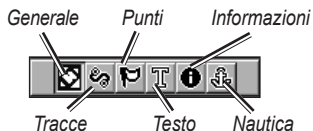
1. Dal menu Impostazione, selezionare **Seq. pagine**.
2. Per riposizionare una pagina all'interno della sequenza, selezionarla. Selezionare **Muovi**.
3. Per inserire una pagina nuova, selezionarla e premere il tasto **ROCKER** > **Inserisci**.

Pagina opzioni mappa

La pagina Opzioni mappa consente di impostare la modalità di visualizzazione degli elementi sulla pagina Mappa.

Per personalizzare la visualizzazione della pagina Mappa:

1. Premere due volte **MENU** > **Impostaz. carta**. Nella parte superiore della pagina vengono visualizzate le icone di ciascuna pagina di opzioni.
2. Utilizzare il tasto **ROCKER** per selezionare una pagina e spostare verso l'alto o il basso i campi delle funzioni su ciascuna pagina.



3. Dopo aver evidenziato una funzione delle Opzioni mappa, premere il tasto **ROCKER** per visualizzare l'elenco di opzioni per tale funzione. Su ogni pagina è disponibile un sottomenu di opzioni generali. Per accedere a tale menu, premere **MENU** quando è visualizzata la pagina di interesse.

Pagina Opzioni mappa – Generali

La pagina Opzioni mappa – Generali comprende le impostazioni relative a Orientamento, Sotto, Auto Zoom e Dettaglio.



Pagina Opzioni mappa – Generali

- **Orientamento:** consente di selezionare la visualizzazione della mappa. Nord in alto consente di visualizzare sempre il nord nella parte superiore della pagina. Tracc. in alto visualizza sempre la traccia corrente in alto sulla pagina.

- **Sotto:** consente di impostare la scala della mappa per la visualizzazione Tracc. in alto. Tutte le scale sopra riportate fanno riferimento all'orientamento Nord in alto.
- **Auto Zoom:** esegue automaticamente lo zoom della scala per includere nella visualizzazione i punti di inizio e fine di un percorso
- **Dettaglio:** consente di selezionare il grado di dettaglio della mappa visualizzata.

Pagina Opzioni mappa – Tracce

La pagina Opzioni mappa – Tracce comprende le impostazioni relative a Tracce salvate, Reg. traccia, Punti traccia e Vai a linea.



Pagina Opzioni mappa – Tracce

- **Tracce salvate:** consente di impostare la massima scala di zoom per la visualizzazione delle tracce sulla mappa.
- **Reg. traccia:** consente di impostare la massima scala di zoom per la visualizzazione del registro traccia.
- **Punti traccia:** consente di impostare il numero massimo di punti traccia utilizzati per registrare una traccia.

- **Vai a linea:** consente di selezionare un indicatore di rilevamento o di rotta per la percorrenza di una traccia.

Pagina Opzioni mappa – Punti

La pagina Opzioni mappa – Punti consente di impostare la scala della mappa per la visualizzazione su mappa di Punti mappa, Wayp. utente, Classifica via e Cop. terrestre. Selezionare Auto, Off o da 5 m a 800 km (da 20 piedi a 500 miglia).



Pagina Opzioni mappa – Punti

Pagina Opzioni mappa – Testi

La pagina Opzioni mappa – Testi consente di selezionare le dimensioni del testo per la descrizione degli elementi della mappa sulla pagina. È possibile scegliere tra Piccolo, Medio, Grande.



Pagina Opzioni mappa – Testi

Pagina Opzioni mappa – Inform.

La pagina Opzioni mappa – Inform. consente di visualizzare un elenco di mappe dettagliate scaricate come i grafici topografici e nautici.

Evidenziare una mappa per visualizzarla sulla mappa o disattivarla.



Pagina Opzioni mappa – Inform.

Premere **MENU** per visualizzare le opzioni di visualizzazione delle mappe.

Pagina Opzioni mappa – Nautico

Utilizzare la pagina Opzioni mappa – Nautico per personalizzare le impostazioni relative a colori nautici, punti di scandaglio, settori luce e set simboli.



Pagina Opzioni mappa – Nautico

- **Colori nautici:** consente di attivare/disattivare i colori.
- **Punti di scand.:** consente di attivare/disattivare i punti di scandaglio.
- **Settori luce:** consente di scegliere tra On, Off e Auto.
- **Set simboli:** consente di selezionare il set di simboli da utilizzare (Auto, GARMIN, NOAA, International).

Impostazioni geocache

Per ulteriori informazioni sul geocaching, visitare il sito Web www.geocaching.com.

Per configurare la funzione Geocache:

1. Accedere al menu Impostazione e selezionare **Geocache**.
2. Selezionare i campi dei simboli per assegnare simboli differenti.
3. Selezionare **Si** o **No** per una voce del calendario quando viene individuato un geocache.

Impostazione dell'ora

Per accedere alla pagina Impost. ora:

Dal menu Impostazione, selezionare **Ora**.

- **Formato orario:** consente di scegliere tra il formato a 12 ore e quello a 24 ore.
- **Fuso orario:** consente di impostare uno degli otto fusi orari degli Stati Uniti o uno dei 24 in vigore nel mondo.
- **Offset UTC:** quando il fuso orario è impostato su Altro, consente di specificare l'offset dall'UTC (Universal Time Coordinated).
- **Ora legale:** consente di scegliere tra le opzioni On, Off o Auto.

Impostazione delle unità

Per accedere alla pagina Impostazione unità:

Dal menu Impostazione, selezionare **Unità**.

- **Formato posizione:** consente di impostare il sistema di coordinate per la visualizzazione di una posizione.
- **Datum mappa:** consente di impostare la descrizione di una posizione geografica, i dati della mappa e la navigazione anche se non costituisce una mappa effettiva.
- **Distanza/Velocità:** consente di impostare un'unità di misura per visualizzare velocità e distanza.
- **Quota (vel. verticale):** consente di impostare l'unità di misura (piedi (ft/min), Metri (m/min) o Metri (m/sec)).

- **Profondità:** consente di selezionare l'unità di misura (Piedi, Braccia o Metri).
- **Pressione:** consente di impostare l'unità di misura (Pollici, Millibar o Etopascal) per visualizzare la pressione.

Pagina Impostaz. direzione

È possibile selezionare il tipo di modalità direzione.

Per accedere alla pagina Impostaz. direzione:

Dal menu Impostazione, selezionare **Direzione**.

- **Schermo:** consente di scegliere tra Lettere cardinali, Gradi o Mils.

- **Riferimento Nord:** consente di scegliere tra le opzioni Vero, Magnetico, Reticolo o Utente.

Le due funzioni seguenti sono disponibili solo per l'unità Vista H:

- **Passa a direzione bussola quando inferiore a:** consente di immettere la velocità selezionata per l'unità per passare dal GPS alla bussola elettronica.
- **per più di...:** consente di immettere un limite temporale per il passaggio alla bussola.

Pagina Impostazioni calibrazione

Solo per l'unità Vista H. Consultare [pagina 37](#).

Impostazione dell'altimetro

Per impostare l'altimetro:

1. Dal menu Impostazione, selezionare **Altimetro**.
2. Selezionare il campo **Calibrazione automatica** per attivarlo/disattivarlo. Se l'opzione è attivata, la quota viene corretta tramite GPS.
3. Selezionare il campo **Modalità barometro** per specificare "Quota variabile" (durante gli spostamenti) o "Quota fissa" (durante le soste).

Impostazione Messaggio di benvenuto

Consente di inserire un messaggio che viene visualizzato all'accensione dell'unità.

Per impostare il messaggio di benvenuto:

1. Dal menu Impostazione, selezionare **Messaggio di benvenuto**.

2. Utilizzare la tastiera visualizzata sullo schermo per inserire il messaggio nel campo **Messaggio di benvenuto**.

Impostazione Jumpmaster

Jumpmaster è progettato per i paracadutisti esperti ed è disponibile solo per l'unità Vista H. Visitare il sito Web di Garmin all'indirizzo www.garmin.com/products/etrexVistaH. Fare clic su **Manuals** quindi selezionare il manuale *Using Jumpmaster*.

Calendario

Per accedere al Calendario:

Dal menu principale, selezionare **Calendario**.

Calcolatrice

Per accedere alla Calcolatrice:

Dal menu principale, selezionare **Calcolatrice**.

Cronometro

Per accedere al Cronometro:

Dal menu principale, selezionare **Cronometro**.

Sole e Luna

Per accedere alla pagina Sole e Luna:

Dal menu principale, selezionare **Sole e Luna** per visualizzare le fasi lunari e di alba/tramonto.

Caccia e pesca

Per visualizzare le previsioni per caccia e pesca relative a una posizione e data specificate:

1. Dal menu principale, selezionare **Caccia e pesca** per visualizzare le previsioni per una data diversa. Selezionare **Data** per aprire la tastiera visualizzata sullo schermo.
2. Per visualizzare le previsioni relative a una località, selezionare il campo **Posizione**.

Menu Giochi

Per aprire il menu Giochi:

Dal menu principale, selezionare **Giochi**.

Appendice

Specifiche

Struttura

Dimensioni: L × A × P: 5,1 × 11,2 × 3 cm
(2 × 4,4 × 1,2 poll.)

Peso: 150 g (5,3 once) con batterie installate.

Display: L × A: 2,8 × 5,4 cm
(1,1 × 2,1 poll.), LCD a 4 livelli di grigio
(160 × 288 pixel) con retroilluminazione.

Custodia: robusta, completamente imbottita, impermeabile, IEC-529, IPX7

Temperatura: da -15°C a 70°C
(da 5°F a 158°F)*

*La temperatura di utilizzo dell'unità eTrex può superare quella di alcuni tipi di batterie, che possono presentare problemi se esposte alle alte temperature.

Prestazioni

Ricevitore: WAAS/EGNOS abilitato, ad alta sensibilità

Tempi di acquisizione: (circa)

Riaccensione: 3 secondi

Avvio a caldo: 33 secondi

Avvio a freddo: 39 secondi

Frequenza di aggiornamento: 1/secondo, continuo

Antenna: Integrata

Bussola: (solo Vista H)

Precisione: ± 5 gradi

Risoluzione: ± 1 grado, calibrata dall'utente

Altimetro: (solo Vista H)

Precisione: ± 3,3 m (10 piedi)

Risoluzione: 0,3 m (1 piede), calibrata dall'utente

Alimentazione

Sorgente: due batterie AA da 1,5 volt, adattatore 12 V CC o cavo USB

Durata della batteria: fino a 18 ore

Precisione

GPS: <10 m (33 piedi) 95% tipico*

*Soggetto a degradazione della precisione a 100 m 2DRMS secondo il Programma SA (Selective Availability) del Ministero della Difesa U.S.A.

DGPS: 3,3 m (10 piedi) 95% tipico*

*Precisione WAAS (Wide Area Augmentation System) nel Nord America.

Velocità: 0,1 metri/sec (da fermo)

Interfaccia: proprietaria Garmin (USB)

Durata memorizzazione dati:
indefinita; memoria batteria non richiesta

Memorizzazione delle mappe: 24 MB

Collegamento di eTrex a un computer

È possibile collegare l'unità al computer mediante il cavo USB in dotazione.

Prima di trasferire i dati nell'unità eTrex, installare i driver USB dal sito Web www.garmin.com. Fare clic su **Assistenza > Aggiornamenti e download > Software aggiuntivo > Driver USB**.

Per collegare l'unità eTrex al computer:

1. Sollevare il coperchio di protezione nella parte superiore dell'unità.
2. Inserire il connettore più piccolo del cavo USB nella porta corrispondente.

3. Collegare l'altra estremità del cavo a una porta USB del computer.

Trasferimento di tracce, percorsi o waypoint

È possibile effettuare il trasferimento di tracce, percorsi o waypoint (compresi siti di geocache) tra l'unità eTrex e le mappe MapSource opzionali.

Per trasferire tracce, percorsi, o waypoint da o su MapSource:

1. Collegare eTrex al computer tramite il cavo USB.
2. Accendere eTrex.
3. Aprire MapSource sul computer.
4. Fare clic su **Ricevi o Invia** nel menu Trasferimento di MapSource.

Manutenzione di eTrex

Pulizia della custodia

Pulire la parte esterna dell'unità (escluso il touchscreen), utilizzando un panno inumidito con una soluzione detergente non aggressiva, quindi asciugarlo. Evitare l'uso di detersivi che possono danneggiare le parti in plastica.

Pulizia dello schermo

Pulire lo schermo di eTrex con un panno morbido, pulito e privo di lanugine. Utilizzare acqua, alcool isopropilico o un detergente per occhiali. Applicare il liquido sul panno e pulire delicatamente lo schermo.

Contratto di licenza software

L'USO DI eTrex Vista H o eTrex Legend H, IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Garmin concede una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questa periferica (il "Software") in forma binaria per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che eTrex Vista H o eTrex Legend H è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni in materia previste dalla Direttiva 1999/5/CE.

Per visualizzare l'intero documento della Dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: www.garmin.com/products/etrexVistaH, www.garmin.com/products/etrexLegendH. Fare clic su **Manuals**, quindi selezionare **Declaration of Conformity**.



Indice

A

- accessori 2
- Aggiungi a rotta 19
- altimetro
 - calibrazione 42
 - impostazione 56
 - pagina 41

B

- barra di stato 10
- batterie 4
- bussola
 - calibrazione 37
 - elettronica 36
 - indicatore di rilevamento 39
 - indicatore di rotta 39
- bussola elettronica 36

C

- caccia e pesca 19, 57
- calcolatrice 57
- calendario 56

- calibrazione
 - altimetro 42, 45
 - bussola elettronica 37, 38

Cambia riferimento 19

- campi dati 32
- campo profilo 41
- come contattare Garmin 2
- computer di viaggio 45
- contrassegno di una posizione 13
- contrasto 48
- cronometro 57

D

- database delle mappe 11
- distanza, misurazione 35

G

- geocaching 20, 53
- giochi 57
- grafico quota 41

I

- impostazione dell'ora 54

- impostazione dell'unità 54
- impostazione Jumpmaster 56

incrocio 23

- indicatore di deviazione (CDI) 40
- installazione del cinturino 5

M

- mappa
 - datum 54
 - orientamento 33
 - pagina 31
- media di
 - posizione 16, 18
- misurazione della distanza 34, 35
- modalità barometro 56

N

- navigazione
 - geocache 20
 - interrompi 33

Indice

percorso 28
traccia salvata 26
nord in alto 31
nuova posizione 31

O

offset da UTC 54
ora legale 54
orientamento 50

P

pagina bussola 35
pagina satellite 30
pagina unità 49
pagine principali 30
percorsi
 anteprima svolta 28
 creazione 27
 eliminazione 29
 modifica 28
 navigazione 27
 tratto fuoristrada 29
plot pressione 41
profili di traccia 26
Proietta waypoint 19

proiezione di un
 waypoint 16
pulizia 61
Punta e vai 39
punti di scandaglio 53

R

registrazione 1
reimpostazione 44
retroilluminazione 9
 contrasto 48
 livello 48
 timeout 48
riferimento nord 55
Riposiziona qui 19

S

set di simboli 53
sole e luna 19, 57
Sotto 50
specifiche 58

T

tasto ROCKER 9
TracBack 26

tracce 23
 trasferimento 60
traccia su 31
trova
 città 21
 indirizzo 22
 per nome 17
 punto di interesse 23
 waypoint 20

W

waypoint
 creazione 13
 modifica 15
 proiezione 16
 spostamento 15

Z

zoom
 automatico 50
 scale 42, 43
zoom automatico 50

**Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati mappa)
dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo
www.garmin.com.**



© 2008 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,
SO40 9RB UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Codice prodotto 190-00780-31 Rev. B